

Ese de două ori în septembra: Joi și Dumineca.
Pretiulu de prenumeratiune:
pre anu intregu . . . . . 6 fl. v. a. „ dinmetate de anu . . . . . 3 fl. v. a. „ patrarin de anu . . . . . 1 fl. 50 cr.
Pentru România și strainitate:
pre anu intregu . . . . . 9 fl. v. a. „ diumetate de anu . . . . . 4 fl. 50 cr.

# LUMINA.

Foia bisericescă, scolastică, literară și economică.

Corespondințele și banii de prenumeratiune se adresează de a dreptul Redactiei „Lumina” în Aradu, cancelarii episcopală.

Pentru publicațiile de trei ori, ce conțin cam 150 de cuvinte (spatiu de 20 sive garmond) tacs'a e 8 fl.; pana la 220 de cuvinte 4 fl. era mai sus 5 fl., intielegendu-se intr' aceste sume și timbrul. — Pretiulu publicațiilor se se anticipate.

**Organu oficial alu eparchiei romane gr. or. aradane.**

Din Scriurile sanctului Ioanu Gura de auru.

Nöe omilia despre pocaintia.

Omilia II.

Machnirea regelui Achabu. — Profetul Ion'a.

(Fine. \*)

3. Mai este inca si o alta cale catra penitentia. Care? a plange pentru pecatul. — Ai pecatuitu? plange si éta că l'ai departatu. Ce astringere costa acést'a? Eu nu pretindu dela tine altu ceva, decât se plangi pentru pecatul? Nu-ti demandu ca se strabati marile nici se alergi la porturi, nici se faci caletorii departate, nici se platesci sume de bani, nici se te concredi valurelor furiose, — ci ce? Plange pentru pecatul. Si deunde vine acést'a, — vei dice tu, ca eu se sterigu peccatumul deca voi plange? Si despre acést'a ai unu argumentu în s. scripture. — A fostu unu rege, Achabu; se dà testimoniu că aru fi fostu dreptu, dara elu domnișoare nedreptu din cauza femeiei sale Isabela. Acést'a ardea de post'a dupa vi'a unui Israelitul Nabot, si lasă se-i spuna: dă-mi mie vi'a, carea eu o ceru, si ié séu bani séu o schimba cu alt'a bucată de pamantu". Nabot inse dise: „Departu se fia dela mine ca eu se vendu ereditatea parintilor meu. Achabu cugetă la via, dara totusi nu voi alu astringe; din cauza aceea cadiu intr'unu morbu. Atunci Isabela, o muiere impertinenta, petulenta, nerusinata, fora Ddieu foră de lege, intră la elu si dise: „Pentru ce esti machnitu si nu mananci"? Scóla si mananca; eu voi lucrá ca tu se posiedi bunul mostenitul de Israelitul Nabot. Ea adeca scrie la cei mai betrani in numele regelui o epistola si dice: Lasati a se vesti postu, si acordati ómeni, contra lui Nabot, cari se mintiesca, că elu ar fi vatematu pre Ddieu si pre regele. — O! postu plinu de reputatea cea mai brutală. Ei ordinara postu, ca se pótă comite unu omoru. Ce-s'a intemplatu asia dara? Nabot a fostu ucis cu pietri si muri. Dupa ce acést'a i vení Isabelei la cunoștința, dise catra Achabu. „Scóla! acum potemu luă vi'a in posesiune, fiindcă Nabot este mortu". Achabu, care pana aci era machnitu, se sculă merse in via si o luă in posesiune. Acum Ddieu tramite la elu pre profetul Eli'a: „Mergi," dice, si dì lui Achabu: In ce chipu ai facutu omoru si ai luat mostenirea, asia se se verse sangele teu; si canii vor linge sangele teu, si concubinele se voru scaldá in sangele teu". Mania lui Ddieu este aprinsa, sententi'a facuta si judecat'a condamnării enunciata. Si uita, unde ilu tramite: in via. Acolo unde s'a comis u crima, acolo se urmeze si pedeps'a. Si ce dice elu? Candu l'a vedintu Achabu, i dice: „Tu vrasi masiulu meu, m'ai aflatu," ca si candu ar fi voitul a dice: m'ai aflatu vinovatu, fiindcă am pecatuitu; acum ai ocazie, a-mi face imputari: tu inimicul meu, m'ai aflatu pre mine. — Fiindcă Eli'a totu mereu facea lui Achabu imputari si Achabu pricepusc că a pecatuitu asia i dice: Tu mereu mai reprobatu si defaimatu, acum inse mi-faci

imputari pre dreptu fiindcă elu scia, că a pecatuitu. — Profetul era i anuncia sententi'a: Asia dice Domnulu: „Pentru că ai facutu omoru, ai luat mostenirea (straină,) ai versat sangele unui dreptu, asia se se verse si sangele teu si canii lu-voru linge acel'a si concubinele se voru scaldá in sangele teu." Candu a auditu acestea Achabu s'a intristat si a plansu pentru peccatumul seu. Elu a recunoscutu faradelegea s'a, si Ddieu a revocat sententi'a enunciata asupra lui. Ci Ddieu antaiu s'a justificat, ca Elia se nu apara de mincinosu si se-lu intimpine aceeasi sorte ca pre Ion'a.

Ddieu dise lui Ion'a: Mergi si propoveduesce in Ninive, intru o cetate, in carea locuiau mai multu de 120.000 ómeni, fora muieri si princi: „Inca trei dile si Ninive se va prapadi." Ion'a inse nu voi se mérga căci elu cunoșcea bunatatea lui Ddieu. Si ce a facutu elu? Elu fugi, deóbrace dise: Eu mergu acolo se propoveduescu, tu fiindcă esti induratu, ti-vei schimbă judecat'a, si eu ca unu profetu mintiuosu voi fi omorit. Cu tóte acestea acea mare, care l'a primitu, nu l'a ascunsu ci dandu-lu la uscatul a salvatu pentru Ninive si ca o serva fidela a pastrat nevămatu pre impreuna servitorul. Căci Ion'a adeca, s'a sculatu se fuga, si a aflat o corabie, ce mergea la Tarsis, si si-a datu chiria sa, si a intrat in trens'a. Unde fugi o Jona!? Dóra caletoresci in alta tiéra? „Alu Domnului este pamantul si plinirea lui." Séu te duci pre mare? Nu scii că marea este a lui si că elu o a facutu? Séu dóra in ceriu? Au n'ai auditu pre Davidu, candu a disu: „Vede-voiu ceriurile, lucrurile degetelor tale." Totusi pentru a cugetatu Ion'a in spaim'a sa ca se fuga: fiindcă in adeveru nime nu poate fugi de Ddieu. — Dupace insa marea érasi l'a datu uscatului, se duse la Ninive, predică si dise: „Inca trei dile si Ninive se va prapadi. Ca inse tu se te convingi că elu din acel motivu a fugit, ca adeca, preainduratul Ddieu i va parea reu preste judecat'a cea esprimatu facia de Ninive, si se va areta ca unu profetu mintiuosu, — tiaréta elu singuru forte chiaru. Căci dupa-ce a predicat in Ninive, parasi cetatea si voi se védia, ce se va intemplă. — Dara dupa trei dile vediendu că nu s'a intemplatu nimicu din aceea ce-a amenintiatu elu, si-aduse aminte de cugetarile sale de antaiu si dise: „Au nu sunt aceste cuvintele mele care am grauit, că Ddieu induratu si indelungu răbdatoriu esti si-ti pare reu de reputatile omilor?"

Ca asiadara se nu se intempele lui Elia aceea ce i s'a intemplatu lui Ion'a, asia Ddieu i descopere cauza din carea a iertat pre Acabu. Si ce a disu Ddieu catra Eli'a? „Ai vedintu cum s'a nmilitu Acabu de catra facia mea? Deci nu i voi resplatí dupa reputatea lui." Minunat! Dominulu servului stă bunu pentru acést'a si Ddieu aperi pre unu omu naintea unui omu. Se nu credi, dice, că dóra lu-asi fi iertatu foră de causa, căci elu si-a schimbatu vieti'a si eu inca mi-am schimbatu mania si-o am

departatu. Si tu nu vei fi privit ca profetu mintiuosu, caci tu ai vorbitu adeverulu. Decea Acabu nu si-ar fi schimbatu cugetulu, asia si judecata s-ar fi dusa in deplinire; ci elu si-a scimbatur vieti'a si eu am departat mania dela mine. „Si Ddieu dise catra Eli'a: „Nu vedi tu, cum Achabu intristandu-se si plangendu s'a umilitu iuaintea feciei mele? „Eu nu voiu lucra dupa mania mea.“ Acum vedi si tu, cum se spala peccatele prin lacrime?

4. Mai ai inca si o a treia cale spre penitentia. Tinumescu eu si mai multe, numai ea, prin varietiunea caliloru se-ti inlesnescu mantuirea. Care este asiadara acest'a a treia cale? Umilintia. Fii umilitu si vei desface catenele peccatului. Si despre acest'a erasi ai marca decidiatoria in santele Scripturi in enararea despre Vamesiu si Fariseu. — „Sau suitu“ se dice acolo „Fariseulu si vamesiulu in biserica se se roge, si fariseulu incep a-si enumera virtutile sale: „Eu nu sum peccatosu“ dice elu, ca ceialalti omeni, dara nici ca acestu vamesiu colea. Tu miseru si ticalosule sufletu! ai judecatu tota lumea pentru ce mai torturezi si pre vecinulu teu? Lumea, nu ti-a ajunsu! . . . trebuiai se condemni si pre vamesiu? Pre toti ii-ai dejudecatu in modulu acest'a, si nu ai crutiatu nici unu omu: Eu nu sum ca ceialalti omeni nici ca acestu vamesiu. Postescu de doue ori in septemana, dau dieciuila din tote cate posiedu, seraciloru. — Catu de falnicu vorbesce, ce fanfaronu! Nenorocitule omu! Lasa ca ai dejudecatu tota lumea pentru ce mai condamni si pre vamesiulu, de laturea ta? Nu te-ai indestulit cu acus a asupra lumei intregi, trebuiai se condamni si pre vecinulu teu?

Ce a vorbitu vamesiulu? Dupa ce au auditu aceste elu nu dise: Cine esti tu, ca se-mi faci mie imputari? De unde cunosci tu vieti'a mea! Tu nu ai amblatu cu mine, nu ai locuit la mine nici ti-ai traitu timpulu cu mine. Pentru ce esti asia superbu? Cine da testomiu despre faptele tale cele bune? Pentru ce te laudi insuti? Pentru ce-ti esti tie lingusitoriu. — Ci nimicu, nimicu din tote acestea, n'a disu vamesiulu, fora plecandu-si capulu se ruga si vorbi: „Domne! fii induratu mie peccatosului.“ Si vamesiulu, care s'a umilitu s'a indreptat, fariseulu inse parasi biserica ducandu cu sine pierdere indreptarei. Vamesiulu o ajunsese, candu s'a departat, si cuvintele aci au fostu mai bune decat faptele; caci acel'a prelunga tote faptele sale (cele spuse) si-pierdu indreptarea, er acest'a o castiga prin confessiunea sa cea umilita. E, dar acest'a, inca totu nu a fostu umilintia; caci umilintia este atunci, candu unulu mare fiindu (falnicu) se umilesce; fapt'a vamesiului nu a fostu umilintia, ci adeveru; pentruca adeverulu a resunatu din cuventele lui, fiindca elu a fostu unu peccatosu. Caci spune-mi rogute ce este mai reu decat unu vamesiu? Din lipsa straina, si-trage castigulu, din folosulu unui lucru strainu elu are parte; elu nu se interesaza de lucru fiindca participa la venitul asia catu peccatulu lui este forte mare. Caci a fi vamesia nu insemna alta, decat a intrebuintata pre facia fortii, a comite nedreptu legalminte, si a luat sub velulu (aparintia) de dreptu. Ce e mai reu decat unu vamesiu, care sta langa drumu, si secera fructele lucrului strainu, si acel'a, care unde este lucru, nu se interesaza, nici catu de pucinu, er unde este castigu, si-i parte sa, din aceea, ce elu nu a meritatu prin lucru? Deorace vamesiulu este unu peccatosu si totusi fiindu umilitu, a primit o gratia asia mare, cu catu mai multa gratia va afla celu virtuosu deca se va umili? Decea tu ti-marturisesci peccatulu, si apoi te umilesce, te vei justifici. Voiesci inse se sci cine este umilitu? Uitate la Pavelu, celu intru adeveru umilitu; Pavelu! la acestu invetiatoriu alu lumei, vorbitorulu spirituale, acesta arma aleasa, acestu limanu liniscitu; la Pavelu turnulu neclat-

nabile; la dinsulu care cu unu corp debilu a strabatutu tota lumea si ca cu aripi a grabitul dela unu locu la altul. Vedi, catu este de umilitu vedi pre acestu prostu si intieleptu, miseru si avutu; pre densulu lu-numescu eu intr'adeveru umilitu, pre elu, care atat'a a lucratu; pre elu, care a reportat mii de invingeri asupra satanei, pre elu care striga dicendu: „Darulu seu care este intru mine nu a fostu in desertu ci mai multu decat toti aceia m'am ostenit si care a suferit prinsori, betai si lovitori, care a intorsu lumea intraga prin epistolele lui, care a fostu chiamat prin voce ceresca; acel'a a fostu umilitu, candu dice: „Eu sun mai micu intre apostoli, care nu sun vrednicu a me numi apostolu“. Vedi tu marimea umilintiei? Vedi cum se dediosesce Pavelu pre sine, candu elu singuru se numesc: celu mai micu? — „Caci eu“ dice elu, sum mai micu apostolilor, care nu sun vrednicu a me chiamat apostolu. Pentruca acest'a este adeverata umilintia ca se te micsorezi in tote si se te numesci celu mai micu. Cugeta numai, cine a fostu acel'a, care a disu aceste: Pavelu, cetatianulu, ceriului cu corpulu celu debilu, chiar cu care era imbracatu, column'a bisericei, angerulu pamentescu, omulu cerescu. Cu atata placere petrecu la barbatulu acest'a candu cauta la frumsetia verutilor lui. Sorele candu resare cu tote radiele sale cele stralucitorie, cari le tramite, nu-mi inserineaza ochii atata catu facia lui Pavelu luminarea spiritulu meu. Pentru ca solele luminarea ochii, era Pavelu ni redica privirea chiaru pana la bolt'a ceriului, fiindca elu face sufletul mai inaltat (sublimu) ca sorele si mai pomposu ca lun'a: Acest'a este puterea virtutii; ea face pre omeni angeri; da aripi spiritului in fug'a sa spre ceriu. Aceasta virtute ne invitata pre noi Pavelu. Se ne nesuimu deci a fi imitatori zelosi ai acestei virtuti! Ci nu se cuvine se ne departam dela obiectul nostru fiindca propusulu (intentiunea) ni-a fostu a areta umilintia ca a treia cale catra penitentia, ca vameciulu nu sa umilitu ci numai a fostu sinceru, marturisindu-si peccatulu seu si sa justificatu forta spese de bani forta a taiat marile. forta a face strapatii indelungate, forta a stranaviga marile imense; \*) forta ca se fi rugatu pre amicii sei se stea buni prin cuvinte pentru elu, sau se fi intrebuintat multu timp: totusi singuru prin umilintia sa indreptatu si sa aflatu demnul de Imperatiua ceriului, careia barem de amu fi si noi partasi prin darulu si iubirea Domnului nostru Isusu Cristosu. A lui se fia onoarea si gloria din eternu in eternu. Amin!

G. Pletosu.

### Pusetiunea ierarchiei serbesci in trecutu vis-a-vis de biserica romana.

(Fine. \*\*)

Marturisescu chiar istoricii serbi, ca din clerulu serbescu cele dintai persoane au emigrat numai la inceputul secolului XVII. din Bosnia in partile Croaciei si Slavoniei<sup>1)</sup> prin urmare romanii din Ungaria si Banatul atunci nici au fostu dar nici au potut fi stapaniti de clerulu serbescu. Ma precum din istoria literaturei noastre nationale scimus, clerulu roman in tote partile se apucase cu mare sirguntia de traducerea cartilor bisericescii in limb'a materna si astfelui lupta pentru emanciparea bisericei romane de sub jugulu limbei slavene.<sup>2)</sup>

In directiunea acest'a apucata de clerulu ramanescu intru desvoltarea nationala, elu potea se intimpine pede-

\*) Aci se vede ore care tautologia, deorace a taiat marca si a navigat totu aceasi insemna.

<sup>1)</sup> Tincu-Velea pap. 55.

<sup>2)</sup> Stefanu Hercea, parochulu Carausobesului si Moise Pestisielu alu Lugsului dejas la 1581, colcurau la traducerea bibliei de Orestia.

\*\*) A se vedea Nr. 33.

ci desmentatorie dela ierarchia serbescă déca acésta a ore atunci ar fi fostu constituita si inca cu dreptu de suprematia asupra bisericei romane, cea ce se dovedesce mai tardi cu atitudinea ei observata la primii pasi de despărțire ierarhica a Romanilor de catre Serbi. Ci precum am disu ierarchia serbescă austriaca s'a întemeiat si organizat numai intre anii 1690-5, ér despărțismulu ei nerestrinsu asupra bisericei romane datéza dela apostasi a metropolitului Atanasiu.

Au fostu o procedura necanonica si condamnabila dela capii unor diecese romane cochetarea loru cu ierarchia serbescă precandu inca metropoli a romana eră in vietia, <sup>3)</sup> dar, pote, acésta o facera ei in interesulu manutuirei poporului creditiosu de cursele jesuitilor, cari puruera venetoria formală intre romani. Si, tare credu eu, déca catastrofă dela 1700 nu intimpină biserică nostra, ea nici ar fi devenită candva sub jugulu ierarchiei serbesci, nu, ierarchia bisericei romane ar fi protestat contra îngerintiei serbesci in afacerile si drepturile ei canonice, dar astă nime nu eră ori curagiu nu avea ca se radice vacea pentru nedreptatea si violintă, ce se fece poporului romanu.

Vom cunoscere mai bine pusețiunea ierarchiei serbesci facia de romani, déca vom esamină insesi diplomele imperatesci prin cari s'a acordat drepturile si privilegiile serbilor. Diplomă din 21 Augustu 1690 sună: . . . . . Arsenio Csernovich, orientalis ecclesiae graeci ritus Rascianorum archiepiscopo, episcopi, . . . . . toti denique communitati ejusdem graeci ritus et nationis Rascianorum . . . . . etc. Pasagele acestea arata luminat că archiepiscopulu Cernoviciu ca atare a fostu recunoscutu numai pentru ginta rasciana. Totu in acésta diploma, se acorda serbilor libertatea de a pune archiepiscopu de nație si limbă rasciana . . . . . liceatque vobis inter vos ex propria facultate, ex natione et lingua Rasciana constituere archiepiscopum . . . . . isque archiepiscopus vester liberam habeat facultatem disponendi cum omnibus orientalis graeci ritus ecclesiis, episcopos consacrandi . . . . . in civitatibus et villis Rascianos sacerdotes subordinandi . . . . . etc. Din cîvintele „disponendi cum omnibus orientalis graeci ritus ecclesiis“ nu s'a potutu deduce dreptulu ierarchiei serbesci asupra romanolor, pentruca nedependintă loru bisericescă eră intarita prin decretele regilor Ungariei: Mathia si Udalislau. Ba artic. de lege 45. din 1495. spune apriatu că „dela serbi, ruteni, vlachi (romani) si dela alti schismatici nici unu feliu de dieciuélă se nu se céra.“ Éta dar că romani au fostu deosebiti de serbi si in legile tierii. Cu ce logica si ratiune pote cineva dar sustienea că citatulu „omnibus graeci ritus ecclesiis“ (adeca cele serbesci) cuprinde in sine si bisericile romane? Ar fi o mistificare evidenta a adeverului, deóbrace togmai archiepiscopulu Cernoviciu si vice-voivodulu militiei serbesci Ioanu Monasterli in a. 1694 cerura dela imperatulu Leopoldu se demitia pre serbi in patria loru de mai nainte delocu dupa ce resbelulu cu turcii va incetă si pacea se va restituí <sup>4)</sup>

Nici diplomă din 1695 nu esprima mai multu ca cea de mai nainte. Si déca totusi aflămu in ea pomeniti si episcopii unor diecese romane intemeiate din veche, causă e forte usioru de explicatu. Serbii n'au colonisat toti unu anumit teritoriu, ci o parte din ei s'a asiediatu in prasciati prin diecesele române, si acestia ne potendu dar nici fiindu ei in numeru trebuintiosu de a

poté formă eparchii proprie de sine statutorie au statu sub pastorirea episcopilor din acele diecese romane. Da! au inlesnitu forte tare latirea suprematiei serbesci asupra dieceselor romane tristă impregiurare, că stingendu-se din vietia episcopi romani consacrat la metropoli a romana transilvaniana, in diecesele romanesce vacante s'a incubatu episcopi de nație serbescă, croindu ei după aloru placu sörtea poporului romanu pre care l'a tienutu in catenele si jugulu slavismului unu secolu si diumetate!

Dupa incheierea pacii dela Carloviciu (1699), serbii pierdiendu sperantă de a recuperă patria loru strabuna se apucara de organizatiunea definitiva. La dietă dela Posonu (1708) Isaia Diacoviciu succesorul metropolitului Arseniu Cernoviciu suscerne unu memorandu in care cere: asemnarea unui teritoriu separatu pentru serbi; poporul serbescu se nu fia constrinsu a tineea serbatorile rom. catholicilor; déca metropolitulu său veri care episcopu ar trece la unia acela sè se lipsescă de oficiu si in loculu lui altulu sè se aléga . . . etc. <sup>5)</sup>

Colonielor cernovicene au mai urmatu apoi la 1736 alte colonii sub conducerea patriarchului Arseniu Ioanoviciu. Nici unulu din patriarchii serbi de mai nainte n'a facutu atâte violintie romanolor ca si acestă. In diplomă data de imperatréa Mari'a Teresia la 1743 aprile 24 se recunoscă si intaresce Arseniu Ioanoviciu de archiepiscopu si metropolitul numai pentru nație serbescă, si clerului si poporului rascianu se demanda a recunoscă pre acelu Arseniu de adeveratu Iliricu său serbescu archiepiscopu si metropolitul loru: „mandamus quatenus patriarcham Arsenium Ioanovich a modo in posterum pro vero et indubitato orient. gr. rit. illyricae seu rascianae gentis archiepiscopo et metropolita . . . . . habere, tenere, recognoscere, debitamque ipsi in ecclesiasticis obedientiam, honorem et reverentiam exhibere teneamini . . . etc. ér prin diplomă din 20 Iuniu, acelasi anu, se demanda ca privilegiile intarite sè se publice pretotindenea preunde locuiesce disă ginta si poporul serbu, ubi minirum dicta gens populusque rascianus g. r. degit.“ Cu tôte aceste acelasi Metropolitul avu cutesanti a a se numi pre sine: Archiepiscopu si Metropolitul alu Belgradului serbescu si alu Carloviciului alu Ungariei, Serbiei, Slavoniei si Croatiei, alu Banatului Temisianu si alu Valachiei Austriace. <sup>6)</sup> Éta cum si-au formulatu ierarchia serbescă dreptulu de stapanire preste bisericele romanesce! Usurpatiune si sacrilegiu sunt căile pe cari numită ierarchia castigase titluri straine, dar nu diplomele imperatesci, nici legile tierii!

Insa precandu de o parte se nasce indignatiune si amaréla in inimă nostra, pentru multele scaderi si perderi pe terenul culturei nationale, pre atunci, de alta parte, noi nu potem fi decât recunoscetori ierarchiei serbesci. Dicu nu potem fi decât recunoscetori, pentru că sub scutulu acelei ierarchii ni-am salvatu relega strabuna, si impreuna cu ea am salvatu independintă si autonomia bisericei noastre nationale de astadi! Biserica romana ortodoxa pentru aceea a tienutu si tiene strinsu la confederatiunea cu bisericele ortodoxe, pentru că numai asi se vor implini cîvintele mantuitorului rostito in gradină getsimana: „Parinte sante! fă ca toti unu a se fia, precum Tu parinte intru mine, de asemenea si ei unu a se fia.“ <sup>7)</sup>

Vincentiu Mangra.

<sup>3)</sup> Se vede că unu a amenintă taro biserica ortodoxă.

<sup>4)</sup> Tincu-Valea pag. 92.

<sup>5)</sup> Voiu mai reveni la obiectul acestă cu alta ocazie.

<sup>6)</sup> Isai'a Diacoviciu, episcopulu Ienopolici la a. 1690 in numele colonilor serbi duce omagie de multiamire imperatului Leopoldu, pentru că ii-a scapatu din falculo tiraniei barbare a turcilor.

<sup>7)</sup> „Szerb telepek“ pag. 38.

## Aparate de sigurantia

contra sinistrelor maritime.

Desele sinistre maritime ce se intempla au treditul in, 6meni sentimentul de conservatiune. Mai multe aparate de sigurantia contra loru au fostu esperimentate de curendu inaintea unui publicu numerosu, lacomu de a privi totu ce este curiosu si nou. Nu vomu vorbi decat cu de două:

*Natatorulu* este numele aparatului esperimentat de inventatorulu seu, D. Gosselin, la 12 Iunie, inaintea unui mare numeru de invitati si curiosi. Aparatul nu este altu ceva de catu o imbracaminte de cauciucu in care se insufla unu volumu de aeru indestulatatoru pentru gonirea cuantitatii de apa necesara spre anularea greutatii corpului. Aceasta masa de aeru este distribuita in acelasi timp pe peptul, pe renuchii si pe copsele inotatorului, in nisice aparate purtate pe sub vestimente, printrunu tubu in forma de spirala, care se lasa dupa tota miscarile corpului, seu in 2 mari pungi, un'a pe peptu si alt'a pe spinare, ce formaza ca unu felu de acoperisul pentru notatorulu ce este sub haine. Nu sunt necesare multe esplacatiuni spre a se intielege principiul aplicat de D. Gosselin, si care nu este decat principiul lui Archimede ce se inveta in cele dintai clase in scole. Originalitatea si utilitatea nouului aparatu consista in putintia de a purta acestu vestimentu protectoru pe sub haine fara a impiedecat miscarile corpului si alu diforma, si in usiurintia de alu putea face se ne aduca ori-ce servitiu prin cateva insuflari in gura tuburilor.

La ocasiunile ordinare, precum bai de mare, facilitarea primelor esercitie pentru inotu, nimicu nu va fi mai simplu decat intrebuintarea aparatului Gosselin. Fi-va totu astufulu si in catastrofele cele mari candu intr'unu momentu s'ar scufundat unu vasu mare plin cu pasageri? Speram ca da, mai cu sema in urma modificarielor ce s'au recomandat inventatorului a se aduce in construirea lui, cari consista in inlocirea modului de inchidere a tuburilor insuflatore printruna inbucatura cu clape care se opuna la esirea aerului odată intratu, si construirea a doa rezervare deosebite formate de doa spirale, modificar fôrte necesare, pentru ca esirea aerului seu ruptura, unicei spirale ar face se perda totul. In astu-felu de casuri nu trebuie a se face economia de aeru care costa fôrte pucinu, si e mai bine a fi mai multu de-asupra apei de catu a fi prea aproape de ea.

Esperientia, cumu amu disu, s'a facut la 12 Iunie. Patru 6meni si unu copilu, provediti fie care cu catu unu aparatu de a D-lui Gosselin, s'au virit in apa si au statu catu au dorit asistentii, lasandu-se in currentul apei, suindu-se inapoi, in pitore, culcati, intotandu, fiindu cu unu cuventu totu atat de liberi pe miscarile loru ca si pe uscatu, si esindu fora a se simti delocu osteniti, gata a incepe din nou si a continuat tota diu'a, forta a se gandi macaru la mancare, de si ar fi putut luat cu densii in un'a din pungi, cea dela peptu. Numai copilulu nu sci se inote; cu tota acestea a statu de-asupra, si cu tota miscarile sale neregulate, nu i s'a intemplatu nici unu accidentu. La urma insusi D. Gosselin s'a virit in apa, tienendu de-asupra capului o umbrela, ceteindu si fumandu.

Alu doilea aparatu, cu care s'a facut esperientia la 20 Iunie, este acelui a D-lui Bazin, care nu este de catu unu simplu colarul, seu, spre a dice mai esactu, unu tubu subtire de cauciucu inflatu cu aeru si asemenandu-se cu aceea ce se numesce perina igienica. Elu este de guma curata, vulcanisata mai intai si apoi desulfurata, ceea ce face se fie constantu elastica si i radica inconvenientele inerente cauciucului vulcanisat, care, inechindu-se, se intaresce si se poate stricat. Foile ce se intrebuinteaza au o grosime de 3 milimetru, si fiindu lipite prin bataia cu ciocanulu nu se potu deslipi. La colarul este adaosu unu pipu destinat spre a se pune in elu vre-o substantia intaritora de puteri, precum si o suceratore pentru a da alarmă.

Candu pericolulu este iminentu ajunge a se pune colarul inflatu la gata. Pote cineva atunci a fi aruncat in mare, a apucat cativa inghitituri de apa sarata in acesta afundare nepreveduta; dar, dupa aceea nimicu nu mai este de temutu, colarul te aduce in pozitie verticala, capulu ese din apa, si chiar de ai avea cea mai mare bunavointa, nu te mai poti afundat si, prin urmare, incat. Deceai cineva prefera pozitunea orizontală, atunci n'are decat se lase in josu prin midilocul unor sireturi indiestrate cu manere de lemn, partea de dinainte a colarului, si cu capulu sustinut de partea de dinapoi ca de o perinutia, poate asteptă evenimentele. Deceai are norocu se treca vre unu vasu pe aproape, ilu pote stricat si este scapatu.

Ceea ce milita in favoarea aparatului Bazin este volumul seu cel micu, pucin'a sa greutate si facilitatea de a se inbracat cu elu

la momentu. Toti acei ce tiene la vieta si sunt siliti a o riscă in caletoriu lungi pe mare, totudeuna periculoase, n'ar trebuit se negligeze a se provedea cu aparatul D-lui Bazin.

Totii acei cari nu voiesc a scapa din vedere nici o posibilitate de a scapa de morte, potu face din *colarul* Bazin complimentul *natorului* Gosselin, caci nu amendoue servescu esactu pentru aceiasi scopu, si s'ar putea astu-felu combinat in catu se completeze unul prin colalaltu. N'ajunge numai se nu se pota cineva afundat, avantajul ce ofera colarul Bazin, ci e mai bine a putea si inotatara a ostentare si a intretinea vieti prin alimente ce se pota lua si intrebuinta prin natorul Gosselin. Eta pentru ce amu datu odata descripsiunea amendurorn aparatelor.

(*Voceea Covur.*)

## Concursu de licitatiune.

Subscribul comitetu parochialu la incuviintarea venerabilului consistoriu diecesanu din Aradu, pentru renoirea edificiului bisericei romane gr. or. din Curticiu, escrie concursulu de licitatiune minuenda. Sum'a hotarita pentru renoirea aceleasi biserici e: 6931 fl. 90 cr. v. a.

Doritorii de-a intreprinde acestu lucru sunt avisati a se presenta pre 16 Augustu st. n. a. c. in localitatea scolei romane din locu, unde dupa efectuarea licitatiunei se va incheia contractul, care in sensulu ordinatiunei consistoriale de sub Nr. <sup>1274.</sup> ep. 457 din 1871 se va sustine venerabilului consistoriu diecesanu pentru revisiune si aprobare.

Curticiu, 18 Iuliu st. v. 1874.

Comitetul parochialu.

## CONCURSU.

2

Pentru parochia din Musca protopopiatulu Vilagoziului se escrie concursu: emolumentele suntu: Una sesia pamantu, dela 140. casi cu pamantu, cate una mersu bucate diumetate grâu si diumetate cucurudiu, apoi dela 45 casi dieleresci cate 50 er. si stolele useute.

Aspirantii au a-si tramite recursurile bine istruate protopresbiterului tractualu D. Georgiu Vasilieviciu, si a se presenta in vre una Dumineca seu serbatore in ante de alegere la biserica a cantă seu a tiene cuventare. —

Cei cu clase vor avea preferinta inasa potu recurge si prenti fora de clase, deca au testimoniu de calificatiune pentru parochia buna.

Diu'a alegerie va fi la 6. Aug. a. c. st. v.

Musca la 7. Iuliu 1874.

Comitetul parochialu.

Cu scirea mea, Georgiu Vasilieviciu, protop. Vilagoziului.

## CONCURSU

Pentru nou infintiatul postu docentalu, in comun'a Iancahidu, de I Clasa, se deschide pana in 28 Iuliu a. c. vechiu, candu si alegerea va fi.

Aspirantii la acestu postu, recursele sale cu propria sa manuscrise, proveditu dupa Inaltele instructiuni, adresate Onoratului Comit. paroch. — au a le asterne Inspectorului cerc. de scole in Iancahidu per Bega-Sz. Gyorgy in cottulu Torontalu.

Salariul anualu e: 300 fl in bani gata autecipati totu la trei luni; 20 fl pentru paie aduse cu carausii gratuite din partea comunei, cu cari are a se incaldi localitatea docintelui si a elevilor si cortelui liberu cu gradina si curte intrunu complexu de  $\frac{1}{2}$  iugueru.

Iancahidu in 27 Iuniu 1874 v.

Comitetul parochialu,

In contolegero cu inspectorul cerc. de scole Ioanu Popoviciu parchu-

Cu tipariulu lui Stefanu Gylai. — Proprietatea si editur'a diecesei aradane. — Redactoru interim. Vincentiu Mangra.